

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:558612-2022:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Bratislava: Televízne a audiovizuálne zariadenia
2022/S 197-558612**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Tovary

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Úradný názov: Rozhlas a televízia Slovenska
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 47232480
Poštová adresa: Mlynská dolina
Mesto/obec: Bratislava
Kód NUTS: SK0 Slovensko
PSČ: 84545
Štát: Slovensko
Kontaktná osoba: JUDr. Michaela Šimunová
E-mail: michaela.simunova@rtvs.sk
Telefón: +421 260611030

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.rtvsk.sk>
Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/11786>

I.3) Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/449787>
Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese
Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/449787>
Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

I.4) Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

I.5) Hlavná činnosť

Iná činnosť: Činnosť rozhlasu a televízie podľa zákona o RTVS.

Oddiel II: Predmet

II.1) Rozsah obstarávania

II.1.1) Názov:

Mediálne technológie pre Kreatívne centrá RTVS II.
Referenčné číslo: 000021/272900/2022

II.1.2) Hlavný kód CPV

32320000 Televízne a audiovizuálne zariadenia

II.1.3) Druh zákazky

Tovary

II.1.4) **Stručný opis:**

Predmetom zákazky je vybudovanie post-produkčných pracovísk, školiacich miestností a colorgradingu ako budúcich súčastí Kreatívneho centra RTVS, Kreatívneho centra RTVS Banská Bystrica a Kreatívneho centra Štúdia RTVS Košice, ktoré vzniknú s cieľom zabezpečiť podporu kreatívneho talentu a podporu zamestnanosti v kultúrnom a kreatívnom priemysle.

Podrobné vymedzenie predmetu jednotlivých častí zákazky je bližšie špecifikované v časti D. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

II.1.5) **Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 1 156 155.44 EUR

II.1.6) **Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

II.2) **Opis**

II.2.1) **Názov:**

Post-produkčné pracoviská

Časť č.: 1

II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**

32351100 Zariadenia na strih videozáznamu

60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

II.2.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK0 Slovensko

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Kreatívne centrum RTVS Bratislava, Mlynská dolina, 845 45 BA

Kreatívne centrum RTVS Banská Bystrica, SPŠE J. Murgaša, 974 01 BB

Kreatívne centrum RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 KE

II.2.4) **Opis obstarávania:**

Časť 1 predmetu zákazky: Post-produkčné pracoviská sa skladá z vybudovania diela v troch (3) objektoch:

A) Strižne a grafické pracoviská pre Kreatívne centrum Bratislava

B) Strižne, Grafické pracoviská a colorgrading pre Kreatívne centrum Banská Bystrica

C) Strižne, coworking pracoviská a colorgrading pre Kreatívne centrum Košice

Podrobné vymedzenie predmetu jednotlivých častí zákazky je bližšie špecifikované v časti D. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nížšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6) **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 658 555.33 EUR

II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v dňoch: 90

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10) **Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11) **Informácie o opciách**

Opcie: nie

II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo:

ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF6

ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF7

ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF8

II.2.14) **Doplňujúce informácie**

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov EŠIF - Operačný program Integrovaný regionálny operačný program s názvom projektu Kreatívne centrum RTVS, Kreatívne centrum RTVS Banská Bystrica, Kreatívne centrum Štúdia RTVS Košice a z prostriedkov verejného obstarávateľa.

II.2) **Opis**

II.2.1) **Názov:**

Školiace miestnosti

Časť č.: 2

II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**

32321200 Audiovizuálne zariadenia

38652120 Videoprojektory

32232000 Zariadenie na videokonferencie

60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

II.2.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK0 Slovensko

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Kreatívne centrum RTVS Bratislava, Mlynská dolina, 845 45 BA

Kreatívne centrum RTVS Banská Bystrica, SPŠE J. Murgaša, 974 01 BB

Kreatívne centrum RTVS Košice, Rastislavova 13, 043 07 KE

II.2.4) **Opis obstarávania:**

Časť 2 predmetu zákazky: Školiace miestnosti sa skladá z vybudovania diela v troch (3) objektoch:

A) Školiaca miestnosť pre Kreatívne centrum Bratislava

B) Školiaca miestnosť pre Kreatívne centrum Banská Bystrica

C) Školiaca miestnosť pre Kreatívne centrum Košice

Školiaca miestnosť, musí byť vybudovaná ako multifunkčná miestnosť koncipovaná tak, aby bolo v nej možné vykonávať viac rôznych aktivít v nasledovnom rozsahu:

- Spoločenská miestnosť
- Konferenčná miestnosť s možnosťou online video hovorov
- Školiace stredisko s možnosťou prenášať obsah prostredníctvom streamovania
- Coworkingové stredisko
- Miestnosť pre kontrolné projekcie
- Mini KINO s ozvučením Dolby ATMOS
- Miestnosť pre kultúrne podujatia či vystúpenia komorného charakteru

Podrobné vymedzenie predmetu jednotlivých častí zákazky je bližšie špecifikované v časti D. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

- II.2.6) **Odhadovaná hodnota**
Hodnota bez DPH: 244 728.00 EUR
- II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**
Trvanie v dňoch: 90
Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie
- II.2.10) **Informácie o variantoch**
Budú sa akceptovať varianty: nie
- II.2.11) **Informácie o opciách**
Opcie: nie
- II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**
Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno
Číslo projektu alebo referenčné číslo:
ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF6
ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF7
ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF8
- II.2.14) **Doplňujúce informácie**
Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov EŠIF - Operačný program Integrovaný regionálny operačný program s názvom projektu Kreatívne centrum RTVS, Kreatívne centrum RTVS Banská Bystrica, Kreatívne centrum Štúdia RTVS Košice a z prostriedkov verejného obstarávateľa.
- II.2) **Opis**
- II.2.1) **Názov:**
ColorGrading
Časť č.: 3
- II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**
32320000 Televízne a audiovizuálne zariadenia
60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)
- II.2.3) **Miesto vykonania**
Kód NUTS: SK01 Bratislavský kraj
Hlavné miesto dodania alebo plnenia:
Kreatívne centrum RTVS Bratislava, Mlynská dolina, 845 45 BA
- II.2.4) **Opis obstarávania:**
Časť 3 predmetu zákazky: ColorGrading sa skladá z vybudovania diela v jednom (1) objekte a to v rámci Kreatívneho centra Bratislava.
Predmetom zákazky je vybudovanie pracoviska pre strih a aplikovanie farebných korekcií pre filmovú a dokumentárnu tvorbu, a to ako na mernom kalibrovanom monitore, tak aj priamo na plátne prostredníctvom kvalitného projektora spĺňajúceho prísne podmienky pre colorgrading. Pracovisko musí mať možnosť následného grafického spracovania a audio post produkcie, kde všetky tieto komponenty tvoria jeden kompatibilný celok.
Podrobné vymedzenie predmetu jednotlivých častí zákazky je bližšie špecifikované v časti D. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.
- II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**
Nižšie uvedené kritériá
Cena
- II.2.6) **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 252 872.11 EUR

II.2.7) Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v dňoch: 120

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10) Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11) Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.13) Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo:

ITMS2014+ kód projektu: 302031ABF7

II.2.14) Dopĺňujúce informácie

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov EŠIF - Operačný program Integrovaný regionálny operačný program s názvom projektu Kreatívne centrum RTVS a z prostriedkov verejného obstarávateľa.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1) Podmienky účasti

III.1.1) Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov

Zoznam a krátky opis podmienok:

1. Podmienky účasti osobného postavenia v zmysle § 32 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní/ zákon) pre časť 1, časť 2 a časť 3.

1.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť hospodársky subjekt, ktorý spĺňa taxatívne určené podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona. Uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona, dokladmi podľa § 32 ods. 2 zákona.

Podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona musí uchádzač preukázať, že je oprávnený dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39 ods. 1 zákona.

Preukazovanie podmienok účasti je voči verejnému obstarávateľovi účinné aj spôsobom podľa § 152 ods. 4 zákona.

Uchádzač zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa zákona nie je povinný v procese verejného obstarávania predkladať doklady podľa § 32 ods. 2 zákona.

Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis, ako je zápis do zoznamu hospodárskych subjektov podľa zákona alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

Verejný obstarávateľ nie je orgánom verejnej moci v zmysle zákona č. 221/2019 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) a

ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, a teda nie je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy.

1.2 Ak čestné vyhlásenie alebo vyhlásenie, ktoré uchádzač predloží k preukázaniu splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia budú podpísané splnomocnenou oprávnenou osobou uchádzača, v takom prípade uchádzač predloží aj originál alebo overenú fotokópiu splnomocnenia tejto osoby na zastupovanie.

Ďalšie informácie sú uvedené v predmetných súťažných podkladoch, v časti F. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.

III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Neaplikuje sa.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Neaplikuje sa.

III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu

III.2) **Podmienky týkajúce sa zákazky**

III.2.2) **Podmienky vykonania zákazky:**

Úspešný uchádzač je povinný pred podpisom zmluvy predložiť verejnému obstarávateľovi autorizáciu na výkon servisných činností na ponúkanom zariadení, resp. autorizované servisné partnerstvo s výrobcou ponúkaného zariadenia alebo ekvivalentný doklad. Dosiahnutú úroveň partnerstva uchádzač preukáže platným dokladom o oprávnení udelenom uchádzačovi vykonávať autorizovaný servis na danom zariadení na území SR.

Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky samostatne.

Oddiel IV: Postup

IV.1) **Opis**

IV.1.1) **Druh postupu**

Verejná súťaž

IV.1.3) **Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

IV.1.8) **Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2) **Administratívne informácie**

IV.2.2) **Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 08/11/2022

Miestny čas: 10:00

IV.2.3) **Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

IV.2.4) **Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Slovenčina, Čeština

IV.2.6) **Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 30/06/2023

IV.2.7) **Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 08/11/2022

Miestny čas: 11:00

Miesto:

Rozhlas a televízia Slovenska, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, v rámci systému EVO.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:

Online otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky v rámci systému EVO. Systém EVO prostredníctvom funkcionality na to určenej automaticky vygeneruje a zašle v reálnom čase otvárania ponúk, t. j. v lehote podľa zákona Zápisnicu z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, kt. predložili ponuky, a to v lehote na predkladanie ponúk, určeným spôsobom komunikácie a tiež v súlade s bodom 10.3 súťaž. podkladov.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1) Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2) Informácie o elektronickom riadení práce

Použijú sa elektronické platby

VI.3) Doplnujúce informácie:

1. Verej. súťaž sa realizuje infor. systémom pre elektr. verej. obstar. (verzia 18.0) vedenom a sprístup. Úradom pre verejné obstarávanie dostupnom na web. sídle <https://www.uvo.gov.sk/> (ďalej len systém EVO). Podr. informácie

týkajúce sa spôsobu komunikácie sú uvedené v SP.

2. Verejný obstarávateľ (ďalej ako "VO") uvádza, že systém EVO je infor. systém, prostr. kt. VO podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona zadáva túto zákazku v súlade so zákonom. Podr. informácie o systéme EVO sú uvedené v aktuál. príručkách, kt. sú verej. prístupné na portáli EVO (Viac o IS EVO verzia 18.0) v časti PRÍRUČKY <https://www.uvo.gov.sk/viac-o-isevo5f7.html> a v časti VIDEONÁVODY <https://www.uvo.gov.sk/viac-o-is-evo/videonavody-5f9.html>

3. Komunikač. jazykom v tejto VS je Slovenský jazyk, VO akceptuje aj český jazyk. VO postupuje podľa § 20 ods. 1 zákona.

4. VO poskytuje bezodplatný, neobmedzený, úplný a priamy prístup prost. el. prost.v, k dokumentom potreb. na vyprac. ponuky a na preuk. splnenia podmienok účasti a to na adrese (URL) uvedenej v bode I.3) KOMUNIKÁCIA tohto oznám. o vyhlásení verej. obstar. Z uvedeného dôvodu VO tieto dokumenty záujemcom nezasiela a nevedie evidenciu záujemcov. Zároveň VO v Profile VO na stránke ÚVO: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/11786> uverejňuje priamy odkaz na informácie a dokumenty potrebné na vyprac. ponuky uverej. na adrese (URL) uvedenej v bode I.3) KOMUNIKÁCIA tohto oznám. o vyhlásení verej. obstar. 5. Vysvetl. informácií potreb. na vyprac. ponuky a na preuk. splnenia podmienok účasti, VO v prípade potreby preukázateľne bezodkladne oznámi najneskôr 6 dní pred uplynutím lehoty na predkl. ponúk prostred. funkcionality

systému EVO na to určenej - zverejnením vysvetlenia v profile VO na web. sídle ÚVO za predpokladu, že žiadosť o

vysvetlenie bude doručená systémom EVO dostatočne vopred.

6. Náklady spojené s účasťou v tejto VS znášajú záujemcovia/uchádzači v plnej výške bez akéhokoľvek nároku voči VO.

7. VO umožňuje všetkým záujemcom vykonať obhliadku miesta uskutočnenia predmetu zákazky, aby si sami overili a získali všetky potrebné informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky tak, aby ponuka bola kvalifikovaná a zohľadňovala všetky požiadavky VO. Podrob. informácie o obhliadke miesta sú uvedené v SP v časti C. Podmienky súťaže.

8. Verej. obstar. sa môže zúčastniť aj skupina dodávateľov (SD). VO nevyžaduje od SD, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verej. obstar. a pre prípad prijatia ponuky. Na účely účasti vo verej. obstar. musí SD stanoviť vedúc. člena SD, rozsah jeho kompetencií a určenie kontakt. údajov pre komunikáciu v danom verej. obstar. Všetci členovia SD musia udeliť písom. plnomocenstvo jednému z členov SD (vedúci člen skupiny), na všetky úkony spojené s účasťou v danom verej. obstar. a na konanie v mene všetkých členov SD počas

celého procesu verej. obstar. prijímať pokyny v tomto verej. obstar. a konať v mene SD pre prípad prijatia ponuky, podpisu Zmluvy a komunikácie. V prípade prijatia ponuky SD sa vyžaduje, aby SD pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila VO zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa ako časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia SD sú zaviazaní zo záväzkov voči VO spoločne a nerozdielne.

9. Vzor JED je zverejnený v profile zákazky.

10. Zábezpeka sa nevyžaduje.

11. VO vyžaduje, aby úspešný uchádzač najneskôr v čase uzavretia Zmluvy o dielo predložil údaje, doklady a dokumenty podľa bodu 20.6 SP.

12. K bodu II. 2.7) Dĺžka trvania zákazky, RD alebo DNS - ide o lehotu na dodanie diela, kt. je od doručenia písom.

výzvy Objednávateľa v zmysle bodu 3.1.3. článku III. ZoD.

13. Skutočnosti, týkajúce sa postupu zadávania zákazky, neupravené v oznám. o vyhlásení verej. obstar. a v SP sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona.

14. Predmetné Verej. obstar. nie je: a) zelené verejné obstarávanie; b) obstarávanie inovácií ani c) obstarávanie zamerané na sociálne aspekty.

VI.4) Postupy preskúmania

VI.4.1) Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.4) Útvár, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) Dátum odoslania tohto oznámenia:

07/10/2022